

# JALIT WOVEN FABRIC

## maintenance instructions

### NL ADVIES

Kenmerken: Deze Jalit fluwelen stof heeft naast een waanzinnige print ook een luxe uitstraling. De stof voelt fijn aan en heeft een mooie lichte glans. De Jalit printed velvet bestaat uit 100% polyester en heeft een volle en zware kwaliteit. Het materiaal is daarom geschikt voor intensief gebruik (Martindale 100.000). Naast het stijlvolle design blijft de printed velvet stof lang mooi. ONDERHOUD Kleine vlekken kunnen gemakkelijk deppend met een absorberende doek worden verwijderd. Grotere vlekken kunnen met een mild schoonmaakmiddel en een microvezel doekje prima verwijderd worden. Gebruik eventueel een föhn om de vlek versneld te drogen. Houd daarbij wel genoeg afstand zodat de stof niet verbrandt. Daarna kan de stof geborsteld worden met een fluweel borstel. Deze borstel is erg goed voor wekelijks onderhoud. Voor jarenlange vlekbescherming kan de stof worden geïmpregneerd. Impregneer het zitmeubel zo snel mogelijk na ontvangst om direct een goede bescherming te waarborgen. Laat je adviseren door een verkoopmedewerker voor de juiste keuze van het product.

### DE BERATUNG

Eigenschaften: Dieser Jalit-Samtstoff hat einen atemberaubenden Druck und ein luxuriöses Aussehen. Der Stoff fühlt sich angenehm an und hat einen schönen leichten Glanz. Der bedruckte Samt von Jalit besteht aus 100 % Polyester und hat eine dichte und schwere Qualität. Das Material ist daher für eine intensive Nutzung (Martindale 100.000) geeignet. Neben dem stylischen Design bleibt der bedruckte Samtstoff auch lange schön. PFLEGE Kleinere Flecken lassen sich durch Abtupfen mit einem saugfähigen Tuch leicht entfernen. Größere Flecken lassen sich mit einem milden Reinigungsmittel und einem Microfasertuch problemlos entfernen. Benutzen Sie bei Bedarf einen Föhn, um den Fleck schneller zu trocknen. Halten Sie genügend Abstand, damit das Material nicht verbrennt. Anschließend kann der Stoff mit einer Samtbürste gebürstet werden. Diese Bürste eignet sich sehr gut für die wöchentliche Pflege. Für einen jahrelangen Fleckschutz kann der Stoff imprägniert werden. Um einen sofortigen guten Schutz zu gewährleisten, imprägnieren Sie die Sitzmöbel möglichst bald nach Erhalt. Lassen Sie sich bei der Auswahl des passenden Produktes von einem unserer Vertriebsmitarbeiter beraten.

### ES CONSEJO

Características: Esta tela de terciopelo Jalit tiene un estampado impresionante y un aspecto lujoso. La tela se siente agradable y tiene un hermoso brillo ligero. El terciopelo estampado Jalit está compuesto de 100% poliéster y tiene una calidad completa y pesada. Por tanto, el material es adecuado para un uso intensivo (Martindale 100.000). Además del elegante diseño, la tela de terciopelo estampada permanece hermosa durante mucho tiempo. MANTENIMIENTO Las manchas pequeñas se pueden eliminar fácilmente frotando con un paño absorbente. Las manchas más grandes se pueden eliminar fácilmente con un agente de limpieza suave y un paño de microfibra. Si es necesario, utilice un secador de pelo para secar la mancha más rápido. Mantenga suficiente distancia para que el material no se quemé. Posteriormente se puede cepillar el tejido con un cepillo de terciopelo. Este cepillo es muy bueno para el mantenimiento semanal. Para obtener años de protección contra las manchas, el tejido se puede impregnar. Impregnar los muebles de asiento lo antes posible después de recibirlos para garantizar una buena protección inmediata.

Obtenga asesoramiento de un representante de ventas para ayudarlo a elegir el producto adecuado.

### FR CONSEIL

Caractéristiques : Ce tissu en velours Jalit a un imprimé époustouffant et un aspect luxueux. Le tissu est agréable au toucher et présente une belle brillance légère. Le velours imprimé Jalit est composé à 100 % de polyester et présente une qualité ample et lourde. Le matériau est donc adapté à un usage intensif (Martindale 100 000). En plus du design élégant, le tissu en velours imprimé reste beau longtemps. ENTRETIEN Les petites taches peuvent être facilement éliminées en tamponnant avec un chiffon absorbant. Les taches plus importantes peuvent être facilement éliminées avec un produit nettoyant doux et un chiffon en microfibre. Si nécessaire, utilisez un sèche-cheveux pour sécher la tache plus rapidement. Gardez une distance suffisante pour que le matériau ne brûle pas. Le tissu peut ensuite être brossé avec une brosse en velours. Cette brosse est très bonne pour l'entretien hebdomadaire. Pour une protection antitache pendant des années, le tissu peut être imprégné. Imprégnez les meubles d'assise dès que possible après réception pour assurer une bonne protection immédiate. Bénéficiez des conseils d'un représentant commercial pour vous aider à choisir le bon produit.

### EN ADVICE

Features: This Jalit velvet fabric has a luxurious look and feel in addition to an amazing print. The fabric feels nice and has a beautiful light sheen. The Jalit printed velvet consists of 100% polyester and has a full and heavy quality. The material is therefore suitable for intensive use (Martindale 100,000). In addition to the stylish design, the printed velvet fabric remains beautiful for a long time. MAINTENANCE Small stains can easily be removed by dabbing with an absorbent cloth. Larger stains can be removed with a mild detergent and a microfibre cloth. If necessary, use a hair dryer to dry the stain faster. Keep enough distance so that the fabric does not burn. The fabric can then be brushed with a velvet brush. This brush is very good for weekly maintenance. The fabric can be impregnated for years of stain protection. Impregnate the seat furniture as soon as possible after receipt to ensure immediate good protection. Get advice from a sales employee for the right choice of product.

### PO RADA

Cechy: Tkanina welurowa Jalit charakteryzuje się wspaniałym nadrukiem i luksusowym wyglądem. Tkanina jest przyjemna w dotyku i ma piękny, lekki połysk. Aksamit drukowany Jalit składa się w 100% z poliestru, jest gruby i ciężki. Materiał ten nadaje się zatem do intensywnego użytkowania (Martindale 100 000). Oprócz stylowego designu, drukowany aksamitny materiał pozostaje piękny przez długi czas. KONSERWACJA Meble można łatwo usunąć poprzez przetarcie ich chłonną ściereczką. Większe plamy można łatwo usunąć łagodnym środkiem czyszczącym i ściereczką z mikrofibry. W razie konieczności użyj suszarki do włosów, aby szybciej wysuszyć plamę. Zachowaj odpowiednią odległość, aby materiał się nie zapalił. Następnie tkaninę można szczerkować szczerką aksamitną. Ta szczerka jest bardzo dobra do cotygodniowej pielęgnacji. Aby zapewnić wieloletnią ochronę przed plamami, tkaninę można zaimpregnować. Zaimpregnuj meble ogrodowe możliwie szybko po ich otrzymaniu, aby zapewnić im natychmiastową dobrą ochronę. Skorzystaj z pomocy przedstawiciela handlowego, który pomoże Ci wybrać odpowiedni produkt.

### FI NEUVOT

Ominaisuudet: Tässä Jalit-samettikankaassa on upea painatus ja ylellinen ulkonäkö. Kangas tuntuu mukavalta ja siinä on kaunis kevyt kiilto. Jalit-painettu sametti koostuu 100 % polyesterista ja on täyteläistä ja raskasta laatua. Materiaali soveltuu siksi intensiiviseen käyttöön (Martindale 100 000). Tyylikkään muotoilun lisäksi painettu samettikangas pysyy kauniina pitkään. HUOLTO Pienet tahrat voidaan poistaa helposti taputtelemalla imukykyisellä liinalla. Isommat tahrat on helppo poistaa miedolla puhdistusaineella ja mikrokuituliinalla. Käytä tarvittaessa huustenkuivaajaa tahrnan kuivaamiseksi nopeammin. Pidä riittävä etäisyys, jotta materiaali ei pala. Jälkeenpäin kangas voidaan harjata samettiharjalla. Tämä harja on erittäin hyvä viikoittaiseen huoltoon. Kangas voidaan kyllästä, jotta se suojaa tahrnan vuosia. Kyllästä istuinlusterit mahdollisimman pian vastaanottamisen jälkeen varmistaaksesi välittömän hyvän suojan. Hanki neuvoja myyntiedustajalta oikean tuotteen valinnassa.

### NO RÅD

Egenskaper: Dette Jalit fløyelsstoffet har et fantastisk trykk og et luksuriøst utseende. Stoffet føles fint og har en vakker lys glans. Jalit-trykt fløyel består av 100 % polyester og har en fyldig og tung kvalitet. Materialet egner seg derfor for intensiv bruk (Martindale 100.000). I tillegg til det stilige designet forblir det trykte fløyelsstoffet vakkert i lang tid. VEDLIKEHOLD Små flekker kan enkelt fjernes ved å duppe med en absorberende klut. Større flekker kan enkelt fjernes med et mildt rengjøringsmiddel og en mikrofiberklut. Bruk eventuelt en hårføner for å tørke flekken raskere. Hold nok avstand slik at materialet ikke brenner seg. Etterpå kan stoffet børstes med en fløyelsbørste. Denne børsten er veldig god for ukentlig vedlikehold. For år med flekkbeskyttelse kan stoffet impregneres. Impregner sittemøblene så raskt som mulig etter mottak for å sikre umiddelbar god beskyttelse. Få råd fra en salgsrepresentant for å hjelpe deg med å velge riktig produkt.

### DA RÅD

Funktioner: Dette Jalit-fløjsstof har et fantastisk print og et luksuriøst look. Stoffet føles dejligt og har en smuk lys glans. Jalit printet fløj består af 100% polyester og har en fyldig og tung kvalitet. Materialet er derfor velegnet til intensiv brug (Martindale 100.000). Ud over det stilrene design forbliver det printede fløjsstof smukt i lang tid. VEDLIGEHOLDELSE Små pletter kan nemt fjernes ved at duppe med en absorberende klud. Større pletter kan nemt fjernes med et mildt rengøringsmiddel og en mikrofiberklud. Brug eventuelt en hårtørrer til at tørre pletten hurtigere. Hold tilstrækkelig afstand, så materialet ikke brænder på. Bagefter kan stoffet børstes med en fløjsbørste. Denne børste er meget god til ugentlig vedligeholdelse. For mange års pletbeskyttelse kan stoffet impregneres. Imprægner sidemøblerne hurtigst muligt efter modtagelsen for at sikre en øjeblikkelig god beskyttelse. Få råd fra en salgsrepræsentant for at hjælpe dig med at vælge det rigtige produkt.

### GA COMHAIRLE

Gnéithe: Tá cló iontach agus cuma luxúirios ag an bhfabraic veilbhít Jalit seo. Mothaíonn an fabraic go deas agus tá radharc solais álainn aige. Tá an veilbhít clóite Jalit comhdhéanta de poileistear 100% agus tá cáilíocht iomlán agos trom. Tá an t-ábhar oiriúnach mar sin le haghaidh dianúsáide (Martindale 100,000). Chomh maith leis an deardadh stílysh, tá an fabraic veilbhít clóite fós álainn ar feadh i bhfad.

COTHABHÁIL Is féidir stains beaga a bhaint go héasca trí dabbing le éadach ionsúiteach. Is féidir stains níos mó a bhaint go héasca le gníomhaire glantacháin éadrom agus éadach microfibre. Más gá, bain úsáid as triomadóir gruaise chun an stain a thriomú níos tapúla. Coinnigh go leor achar ionas nach sruthán an t-ábhar. Ina dhiaidh sin is féidir an fabraic a scuabhadh le scuab veilbhít. Tá an scuab seo an-mhaith le haghaidh cothabhála seachtainiúil. Le blianta fada de chosaint stain, is féidir an fabraic a líonadh. Impregnan an troscán suíocháin a luaithe is féidir tar éis é a fháil chun a chinntiú láithreach cosaint mhaith. Faigh comhairle ó ionadaí díolacháin chun cabhrú leat an táirge ceart a roghnú.

## ET NŌUANNE

Omadused: Sellel Jaliti sametkangal on vapustav trükk ja luksuslik välimus. Kangas tundub mõnus ja sellel on ilus kerge läige. Jalit trükitud samet koosneb 100% polüestrist ning on täidlane ja raske kvaliteediga. Materjal sobib seega intensiivseks kasutamiseks (Martindale 100 000). Lisaks stiilsele disainile püsib trükitud sametkangas kaua kaunina. HOOLDUS Väikesed plekid saab kergesti eemaldada imava lapiga tupsutades. Suuremad plekid saab kergesti eemaldada pehme puhastusvahendi ja mikrokiudlapiga. Vajadusel kasutage pleki kiiremaks kuivatamiseks fööni. Hoidke piisavalt vahemaad, et materjal ei põleks. Pärast saab kangast sametpintsliga üle pintseldata. See pintsel sobib iganädalaseks hoolduseks. Aastatepikkuse plekikaitse tagamiseks võib kangast immutada. Immutage istumismööbel võimalikult kiiresti pärast kättesaamist, et tagada kohene hea kaitse. Õige toote valimisel saate nõu müügiesindajalt.

## SV RÅD

Funktioner: Detta Jalit sammetstyg har ett fantastiskt tryck och ett lyxigt utseende. Tyget känns skönt och har en vacker ljus glans. Sammeten med tryck från Jalit består av 100 % polyester och har en fyllig och tung kvalitet. Materialet är därför lämpligt för intensiv användning (Martindale 100 000). Förutom den snygga designen förblir det tryckta sammetstyget vackert länge. UNDERHÅLL Små fläckar kan enkelt tas bort genom att dutta med en absorberande trasa. Större fläckar kan enkelt tas bort med ett mild rengöringsmedel och en mikrofiberduk. Om det behövs, använd en hårtork för att torka fläcken snabbare. Håll tillräckligt med avstånd så att materialet inte bränns. Efteråt kan tyget borstas med en sammetsborste. Denna borste är mycket bra för veckovis underhåll. För år av fläckskydd kan tyget impregneras. Impregnera sittmöblerna så snart som möjligt efter mottagandet för att säkerställa ett omedelbart gott skydd. Få råd från en säljare som hjälper dig att välja rätt produkt.

## EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Χαρακτηριστικά: Αυτό το βελούδινο ύφασμα Jalit έχει εκπληκτική στέμπα και πολυτελή εμφάνιση. Το ύφασμα έχει ωραία αίσθηση και έχει μια όμορφη ελαφριά γυαλάδα. Το εμπριμέ βελούδο Jalit αποτελείται από 100% πολυεστέρα και έχει πλήρη και βαριά ποιότητα. Το υλικό είναι επομένως κατάλληλο για εντατική χρήση (Martindale 100.000). Εκτός από το κομψό σχέδιο, το εμπριμέ βελούδινο ύφασμα παραμένει όμορφο για μεγάλο χρονικό διάστημα. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Οι μικροί λεκέδες μπορούν να αφαιρεθούν εύκολα με ένα απορροφητικό πανί. Οι μεγαλύτεροι λεκέδες αφαιρούνται εύκολα με ένα ήπιο καθαριστικό και ένα πανί από μικροίβνες. Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε πιστολάκι μαλλιών για να στεγνώσετε πιο γρήγορα τον λεκέ. Κρατήστε αρκετή απόσταση για να μην καεί το υλικό. Στη συνέχεια το ύφασμα μπορεί να βουρτσιστεί με μια βελούδινη βούρτσα. Αυτή η βούρτσα είναι πολύ καλή για εβδόμηαδια συντήρηση. Για χρόνια προστασία από λεκέδες, το ύφασμα μπορεί να εμποτιστεί. Εμποτίστε τα έπιπλα καθίσματος το συντομότερο δυνατό μετά την παραλαβή για να εξασφαλίσετε άμεση καλή προστασία. Λάβετε συμβουλές από έναν αντιπρόσωπο πωλητών για να σας βοηθήσει να επιλέξετε το σωστό προϊόν.

## BG COBET

Характеристики: Тази кадифена тъкан Jalit има шашеметяващ принт и луксозен вид. Платът е приятен на допир и има красив лек блясък. Щампованото кадифе Jalit се състои от 100% полиестер и има пълно и високо качество. Следователно материалът е подходящ за интензивна употреба (Martindale 100 000). В допълнение към стилия дизайн, щампованата кадифена материя остава красива дълго време. УХОД Малките петна могат лесно да бъдат отстранени чрез попиване с абсорбираща кърпа. По-големите петна се отстраняват лесно с мек почистващ препарат и микрофибърна кърпа. Ако е необходимо, използвайте сешоар, за да изсъхне петното по-бързо. Спазвайте достатъчно разстояние, за да не изгори материалът. След това тъканта може да се изчетка с кадифена четка. Тази четка е много добра за седмична поддръжка. За години на защита от петна тъканта може да бъде импрегнирана. Импрегнирайте мебелите за създаване възможно най-скоро след получаване, за да осигурите незабавна добра защита. Получете съвет от търговски представител, за да ви помогне да изберете правилния продукт.

## HU TANÁCS

Jellemzők: Ez a Jalit bársony szövet lenyűgöző mintával és fényűző megjelenéssel rendelkezik. Az anyag kellemes tapintású, és gyönyörű, világos fénye van. A Jalit nyomott bársony 100% poliészterből áll, és telt és nehéz minőséggel rendelkezik. Az anyag ezért intenzív használatra alkalmas (Martindale 100 000). A stílusos dizájn mellett a nyomott bársonyszövet sokáig szép marad. KARBANTARTÁS A kis foltok könnyen eltávolíthatók egy nedvszívó kendővel. A nagyobb foltok könnyen eltávolíthatók enyhe tisztítószerezrel és mikroszáljas kendővel. Ha szükséges, használjon hajszáritót a folt gyorsabb szárításához. Tartson elegendő távolságot, hogy az anyag ne égjen le. Utána az anyag bársonykefével kefélhető. Ez a kefe nagyon jó a heti karbantartáshoz. Az évekig tartó foltvédelem érdekében az anyag impregnálható. Az ülbőrtort az átvételt követően a lehető leghamarabb impregnálja az azonnali megfelelő védelem érdekében. Kérjen tanácsot értékesítési képviselőjétől a megfelelő termék kiválasztásához.

## HR SAVJET

Značajke: Ova Jalit baršunasta tkanina ima zadivljujući print i luksuzan izgled. Tkanina je ugodna na dodir i ima prekrasan lagani sjaj. Jalit tiskani baršun sastoji se od 100% poliester a ima punu i tešku kvalitetu. Materijal je stoga prikladan za intenzivnu upotrebu (Martindale 100.000). Osim elegantnog dizajna, otišnja baršunasta tkanina dugo ostaje lijepa. ODRŽAVANJE Male mrlje lako se uklanjaju tapkanjem upijaćom krpom. Veće mrlje lako se uklanjaju blagim sredstvom za čišćenje i krpom od mikrovlakana. Ako je potrebno, upotrijebite sušilo za kosu kako biste brže osušili mrlju. Održavajte dovoljan razmak kako materijal ne bi izgorio. Nakon toga tkaninu možete isčetkati baršunastom četkom. Ova četka je vrlo dobra za tjedno održavanje. Za dugogodišnju zaštitu od mrlja, tkanina se može impregnirati. Impregnirajte garnituru za sjedenje što je prije moguće nakon primitka kako biste osigurali trenutnu dobru zaštitu. Zatražite savjet od prodajnog predstavnika koji će vam pomoći odabrati pravi proizvod.

## LV PADOMS

Funkcijas: Šim Jalit samta audumam ir satriecoša apdruka un grezns izskats. Audums ir patikams un tam ir skaists gaišs spīdums. Jalit apdrukātais samts sastāv no 100% poliesterā, un tam ir pilnīga un smaga kvalitāte. Tāpēc materiāls ir piemērots intensīvai lietošanai (Martindale 100 000). Papildus stilīgajam dizainam apdrukātais samta audums ilgu laiku saglabājas skaists. APKOPE Nelielus traipus var viegli noņemt, noslaukot ar absorbējošu drānu.

Lielākus traipus var viegli noņemt ar maigu tīrīšanas līdzekli un mikrošķiedras lupatiņu. Ja nepieciešams, izmantojiet fēnu, lai traips ātrāk izžūtu. Ievērojiet pietiekamu atālumu, lai materiāls nepieņemtu. Pēc tam audumu var notīrīt ar samta otu. Šī suka ir ļoti piemērota iknedēļas apkopei. Lai gadiem ilgi aizsargātu pret traipiem, audumu var impregnēt. Impregnējiet sēdekļu mēbeles pēc iespējas ātrāk pēc saņemšanas, lai nodrošinātu tūlītēju labu aizsardzību. Saņemiet padomu no tirdzniecības pārstāvja, lai palīdzētu jums izvēlēties pareizo produktu.

## SK RADY

Vlastnosti: Táto zamatová tkanina Jalit má úžasný potlač a luxusný vzhľad. Látka je príjemná na dotyk a má krásny svetlý lesk. Zamat s potlačou Jalit pozostáva zo 100% polyesteru a má plnú a ťažkú kvalitu. Materiál je teda vhodný na intenzívne používanie (Martindale 100 000). Okrem štýlového dizajnu zostáva zamatová látka s potlačou dlho krásna. ÚDRŽBA Drobné škvrny sa dajú ľahko odstrániť pretretím savou handričkou. Väčšie škvrny možno ľahko odstrániť jemnými čistiacim prostriedkom a handričkou z mikrovlákna. V prípade potreby použite fén na rýchlejšie vysušenie škvŕny. Udržujte dostatočný odstup, aby sa materiál nepripalil. Potom je možné látku prečesať zamatovou kefou. Táto kefa je veľmi dobrá na týždennú údržbu. Pre roky ochrany proti škvrnám je možné látku impregnovat. Sedací nábytok najimpregnujte čo najskôr po prevzatí, aby ste zabezpečili okamžitú dobrú ochranu. Nechajte si poradiť od obchodného zástupcu, ktorý vám pomôže vybrať ten správny produkt.

## IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Questo tessuto in velluto Jalit ha una stampa straordinaria e un aspetto lussuoso. Il tessuto è piacevole al tatto e ha una bella lucentezza. Il velluto stampato Jalit è composto al 100% da poliester e è di qualità piena e pesante. Il materiale è quindi adatto ad un uso intensivo (Martindale 100.000). Oltre al design elegante, il tessuto in velluto stampato rimane bello a lungo. MANUTENZIONE Le macchie di piccole dimensioni possono essere facilmente rimosse tamponando con un panno assorbente. Le macchie più grandi possono essere facilmente rimosse con un detergente delicato e un panno in microfibra. Se necessario, utilizzare un asciugacapelli per asciugare la macchia più velocemente. Mantenere una distanza sufficiente affinché il materiale non bruci. Successivamente il tessuto può essere spazzolato con una spazzola di velluto. Questa spazzola è ottima per la manutenzione settimanale. Per una protezione antimacchia duratura nel tempo, è possibile impregnare il tessuto. Dopo aver ricevuto i mobili, impregnarli il prima possibile per garantirne subito una buona protezione. Chiedi consiglio a un rappresentante commerciale per aiutarli a scegliere il prodotto giusto.

## LT PATARIMAS

Savybės: Šis Jalit aksominis audinys pasižymi nuostabiu raštu ir prabangia išvaizda. Audinys maloniai jaučiasi ir turi gražų lengvą blizgesį. Jalit margintas aksomas sudarytas iš 100% poliesterio ir yra pilnos bei sunkios kokybės. Todėl medžiaga tinka intensyviai naudojimui (Martindale 100 000). Be stilingo dizaino, margintas aksominis audinys ilgai išlieka gražus. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA Nedideles dėmes galima lengvai pašalinti nuvalius sugeriančią šluostę. Didens dėmes galima lengvai pašalinti švelnia valymo priemone ir mikropluošto šluoste. Jei reikia, naudokite plaukų džiovintuvą, kad greičiau išdžiovintumėte dėmę. Laikykites pakankamo atstumo, kad medžiaga nesudegtų. Po to audinį galima nuvalyti aksominiu šepetėliu. Šis šepetys puikiai tinka kassavatinei priežiūrai. Kad ilgus metus apsaugotumėte nuo dėmių, audinį galima impregnuoti. Impregnuokite sėdimuosius baldus nuo greičiau po jų gavimo, kad užtikrintumėte greitą gerą apsaugą. Gaukite patarimų iš pardavimo atstovo, kuris padės išsirinkti tinkamą produktą.

## MT PARIR

Karakteristiċi: Dan id-drapp tal-bellus Jalit għandu stampar tal-isturdament u harsa luxurious. Id-drapp iħossu sabiħ u għandu ileqq haċif sabiħ. Il-bellus stampat Jalit jikkonsisti minn 100% poliester u għandu kwalit sħiħa u tqila. Il-materjal huwa għalhekk adattat għal użu intensiv (Martindale 100,000). Minbarra d-disinn stylish, id-drapp tal-bellus stampat jibqa 'sabiħ għal żmien twil. MANUTENZJONI Tajja zghira jistgħu faċilment jitneħħew billi tittaffa b'carruta assorbenti. Tajja akbar jistgħu jitneħħew faċilment b'agent tat-tindif haċif u drapp tal-mikrofibra. Jekk meħtiegħ, uża hair dryer biex tnixxef it-tebgha aktar malajr. Żomm distanza biżżejjed sabiex il-materjal ma jinħaraqx. Wara d-drapp jista' jittfarfar b'pinzell tal-bellus. Dan il-pinzell huwa tajjeb haċifna għall-manutenzjoni ta 'kull gimgħa. Għal snin ta 'protezzjoni tat-tajja', id-drapp jista 'jiġi mimli. Impregna l-għamara bilqiegħda kemm jista 'jkun malajr wara li tircievi biex tiżgura protezzjoni tajba immedjata. Ikseb parir mingħand rappreżentant tal-bejgħ biex jgħinek tagħżel il-prodott it-tajjeb.

## RO SFAT

Caracteristici: Această țesătură de catifea Jalit are un imprimeu uimitor și un aspect luxos. Țesătura se simte bine și are o strălucire ușoară frumoasă. Catifea imprimata Jalit este formata din poliester 100% si are o calitate plina si grea. Prin urmare, materialul este potrivit pentru utilizare intensivă (Martindale 100.000). Pe lng designul elegant, țesătura de catifea imprimată rmne frumoasă pentru o lungă perioadă de timp. NTREȚINERE Petele mici pot fi ndeprtate cu ușurință prin tamponare cu o crp absorbantă. Petele mai mari pot fi ndeprtate cu ușurință cu un agent de curătare ușor și o crp din microfibră. Dacă este necesar, folosiți un uscător de păr pentru a usca pata mai repede. Păstrați o distanță suficientă pentru ca materialul să nu ardă. Ulterior materialul poate fi periat cu o perie de catifea. Această perie este foarte bună pentru ntreținerea sptmnal. Pentru ani de protecție mpotriva petelor, țesătura poate fi impregnată. Impregnați mobilierul de scaun ct mai curnd posibil după primire pentru a asigura o protecție bună imediată. Obțineți sfaturi de la un reprezentant de vnzri pentru a vă ajuta să alegeți produsul potrivit.

## SL NASVET

Znaċilnosti: Ta zametna tkanina Jalit ima osupljiv tisk in razkošen videz. Blago je prijeto na otip in ima udovit lahek lesk. Zamet s potiskom Jalit je sestavljen iz 100 % poliestra in je polne in visoke kakovosti. Material je zato primeren za intenzivno uporabo (Martindale 100.000). Poleg stilskega dizajna ostane potiskana zametna tkanina še dolgo lepa. VZDRŽEVANJE Majhne madeže lahko enostavno odstranite z brisanjem z vpojno krpo. Veċje madeže zlahka odstranite z blagim istilnim sredstvom in krpo iz mikrovlakn. Po potrebi uporabite sušilnik za lase, da se madež hitreje posuši. Ohranjajte dovolj razdalje, da se material ne zažge. Nato lahko blago skrtacite z zametno krtaċo. Ta krtaċa je zelo dobra za tedensko vzdrževanje. Za dolgoletno zaščito pred madeži lahko tkanino impregnirate. Sedežno garnituro impregnirajte im prej po prejemu, da zagotovite takojšnjo dobro zaščito. Za pomoċ pri izbiri pravega izdelka pridobite nasvet prodajnega predstavnika.

## CS RADA

Vlastnosti: Tato sametov látka Jalit m uzasny potisk a luxusn vzhled. Látka je příjemn na dotek a m krsny lehky lesk. Potišteny samet Jalit se skládá ze 100% polyesteru a má plnou a tezkou kvalitou. Materiál je tedy vhodny pro intenzivnı pouıvnı (Martindale 100 000). Krom styloveho designu zstv smetov látka s potiskem krsn po dlouhou dobu. DRBA Mal skvrny lze snadno odstranit otrenm savm hadrkem. Vetš skvrny lze snadno odstranit jemnm isticm prostedkem a hadrkem z mikrovlákna. V pıpad potreby pouijte fn, abyste skvrnu rychleji vysušili. Udrujte dostateċnou vzdálenost, aby se materiál nespálil. Pot lze látku vykartċovat sametovm kartċem.

Tento kartċ je velmi dobry pro tydenn drbu. Pro roky ochrany proti skvrnm lze ltku impregnovat. Sedac nbytek naimpregnujte co nejdıve po obdrzen, abyste zajistili okamžitou dobrou ochranu. Nechte si poradit od obchodnho zstupce, kter vm pomže vybrat ten sprvny produkt.

## PT CONSELHO

CCaracterísticas: Este tecido de veludo Jalit tem um estampado deslumbrante e um aspeto luxuoso. O tecido  agradável ao toque e tem um brilho leve e bonito. O veludo estampado Jalit  feito de 100% polister e tem uma qualidade encorpada e pesada. O material , portanto, adequado para uso intensivo (Martindale 100.000). Alm do design elegante, o tecido de veludo estampado permanece bonito durante muito tempo. MANUTENÇÃO Pequenas manchas podem ser facilmente removidas com um pano absorvente. As nodoas maiores podem ser facilmente removidas com um agente de limpeza suave e um pano de microfibra. Se necessário, utilize um secador de cabelo para secar a nodoa mais rapidamente. Mantenha a distância suficiente para que o material não queime. Depois o tecido pode ser escovado com uma escova de veludo. Esta escova  muito boa para a manutenção semanal. Para anos de proteção contra nodoas, o tecido pode ser impregnado. Impregne os bancos o mais rapidamente possvel aps a receção para garantir uma boa proteção imediata. Obtenha orientação de um representante de vendas para o ajudar a escolher o produto certo.